

English

IMPORTANT RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY

The gazebo must be secured to the ground. Remove any accumulated snow on the roof. During off-season or windy conditions, always remove lower roof panels and store them indoors. In case of extreme weather conditions, disassemble the gazebo and store it indoors.

Do not place any unattended heat source inside or in close proximity to the gazebo.

Do not position the gazebo directly adjacent to buildings, close to powerlines or near roads. Always check your local building codes and regulations.

Norsk

VIKTIG. SPAR PÅ DENNE INFORMASJONEN FOR FREMTIDIG BRUK: LES NØYE.

Hageteltet må festes til bakken. Fjern eventuell oppsamlet snø på taket. Fjern alltid de nedre takplatene og oppbevar dem innendørs når det ikke er sesong eller blåser. I tilfelle ekstreme værforhold, demonter hageteltet og oppbevar det innendørs. Ikke plasser noen ubevoktet varmekilde inne i eller i nærheten av hageteltet. Ikke plasser hageteltet i umiddelbar nærhet av bygninger, nær kraftledninger eller i nærheten av veier. Sjekk alltid de lokale bygningslovene og forskriftene dine.

Design and Quality
IKEA
 of Sweden

Polski

WAŻNE. ZACHOWAJ NA PRZYSZŁOŚĆ: PRZECZYTAJ UWAGAŻNIE

Altankę należy przymocować do podłoża. Usuwaj nagromadzone na dachu śnieg.

W okresie poza sezonem lub podczas wietrzną pogodą należy zawsze zdejmować dolne panele dachowe i przechowywać je w pomieszczeniu.

W przypadku ekstremalnych warunków pogodowych altankę należy zdemontować i przechowywać w pomieszczeniu.

Nie umieszczaj żadnych źródeł ciepła bez nadzoru wewnątrz lub w pobliżu altany.

Nie ustawiaj altany bezpośrednio przy budynkach, w pobliżu linii energetycznych lub w pobliżu dróg. Zawsze sprawdzaj lokalne regulacje i przepisy budowlane.

English

IMPORTANT RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY

The gazebo must be secured to the ground. Remove any accumulated snow on the roof. During off-season or windy conditions, always remove lower roof panels and store them indoors. In case of extreme weather conditions, disassemble the gazebo and store it indoors.

Do not place any unattended heat source inside or in close proximity to the gazebo.

Do not position the gazebo directly adjacent to buildings, close to powerlines or near roads. Always check your local building codes and regulations.

Norsk

VIKTIG. SPAR PÅ DENNE INFORMASJONEN FOR FREMTIDIG BRUK: LES NØYE.

Hageteltet må festes til bakken. Fjern eventuell oppsamlet snø på taket. Fjern alltid de nedre takplatene og oppbevar dem innendørs når det ikke er sesong eller blåser. I tilfelle ekstreme værforhold, demonter hageteltet og oppbevar det innendørs. Ikke plasser noen ubevoktet varmekilde inne i eller i nærheten av hageteltet. Ikke plasser hageteltet i umiddelbar nærhet av bygninger, nær kraftledninger eller i nærheten av veier. Sjekk alltid de lokale bygningslovene og forskriftene dine.

Design and Quality
IKEA
 of Sweden

Polski

WAŻNE. ZACHOWAJ NA PRZYSZŁOŚĆ: PRZECZYTAJ UWAGAŻNIE

Altankę należy przymocować do podłoża. Usuwaj nagromadzone na dachu śnieg.

W okresie poza sezonem lub podczas wietrzną pogodą należy zawsze zdejmować dolne panele dachowe i przechowywać je w pomieszczeniu.

W przypadku ekstremalnych warunków pogodowych altankę należy zdemontować i przechowywać w pomieszczeniu.

Nie umieszczaj żadnych źródeł ciepła bez nadzoru wewnątrz lub w pobliżu altany.

Nie ustawiaj altany bezpośrednio przy budynkach, w pobliżu linii energetycznych lub w pobliżu dróg. Zawsze sprawdzaj lokalne regulacje i przepisy budowlane.

Design and Quality
IKEA
 of Sweden

WAŻNE. ZACHOWAJ NA PRZYSZŁOŚĆ: PRZECZYTAJ UWAGAŻNIE

Hageteltet må festes til bakken. Fjern eventuell oppsamlet snø på taket. Fjern alltid de nedre takplatene og oppbevar dem innendørs når det ikke er sesong eller blåser. I tilfelle ekstreme værforhold, demonter hageteltet og oppbevar det innendørs. Ikke plasser noen ubevoktet varmekilde inne i eller i nærheten av hageteltet. Ikke plasser hageteltet i umiddelbar nærhet av bygninger, nær kraftledninger eller i nærheten av veier. Sjekk alltid de lokale bygningslovene og forskriftene dine.

Design and Quality
IKEA
 of Sweden

Deutsch

WICHTIG: AUFMERKSAM LESEN, FÜR SPÄTER AUFHEBEN.

Der Pavillon muss am Boden befestigt werden. Schnee, der sich auf dem Dach angesammelt hat, entfernen.

Während der Nebensaison oder bei windigen Bedingungen immer die unteren Dachpaneele abnehmen und drinnen aufbewahren.

Bei extremen Wetterbedingungen den Pavillon demontieren und drinnen aufbewahren.

Keine unbeobachteten Wärmequellen im oder in direkter Nähe zum Pavillon aufstellen.

Den Pavillon nicht direkt an Gebäude, in Nähe von Stromleitungen oder Straßen aufstellen. Immer die lokale Bauordnung und andere lokale Vorschriften nachprüfen.

Svenska

VIKTIGT, SPARA FÖR FRAMTIDA BRUK: LÄS NOGGRANT

Paviljongen måste säkras i underlaget. Ta bort snö som samlats på taket. Under lågsäsong och vid kraftig blåst, ta alltid bort de nedre takpanelerna och förvara dem inomhus. Vid extrema väderförhållanden, montera isär paviljongen och förvara det inomhus.

Placera inte någon obevakad varmekälla i eller i närheten av paviljongen. Placera inte paviljongen i direkt anslutning till byggnader, nära elledningar eller vägar. Kontrollera alltid lokala byggregler och föreskrifter.

Design and Quality
IKEA
 of Sweden

WAŻNE. ZACHOWAJ NA PRZYSZŁOŚĆ: PRZECZYTAJ UWAGAŻNIE

Hageteltet må festes til bakken. Fjern eventuell oppsamlet snø på taket. Fjern alltid de nedre takplatene og oppbevar dem innendørs når det ikke er sesong eller blåser. I tilfelle ekstreme værforhold, demonter hageteltet og oppbevar det innendørs. Ikke plasser noen ubevoktet varmekilde inne i eller i nærheten av hageteltet. Ikke plasser hageteltet i umiddelbar nærhet av bygninger, nær kraftledninger eller i nærheten av veier. Sjekk alltid de lokale bygningslovene og forskriftene dine.

Design and Quality
IKEA
 of Sweden

WAŻNE. ZACHOWAJ NA PRZYSZŁOŚĆ: PRZECZYTAJ UWAGAŻNIE

Hageteltet må festes til bakken. Fjern eventuell oppsamlet snø på taket. Fjern alltid de nedre takplatene og oppbevar dem innendørs når det ikke er sesong eller blåser. I tilfelle ekstreme værforhold, demonter hageteltet og oppbevar det innendørs. Ikke plasser noen ubevoktet varmekilde inne i eller i nærheten av hageteltet. Ikke plasser hageteltet i umiddelbar nærhet av bygninger, nær kraftledninger eller i nærheten av veier. Sjekk alltid de lokale bygningslovene og forskriftene dine.

Design and Quality
IKEA
 of Sweden

WAŻNE. ZACHOWAJ NA PRZYSZŁOŚĆ: PRZECZYTAJ UWAGAŻNIE

Hageteltet må festes til bakken. Fjern eventuell oppsamlet snø på taket. Fjern alltid de nedre takplatene og oppbevar dem innendørs når det ikke er sesong eller blåser. I tilfelle ekstreme værforhold, demonter hageteltet og oppbevar det innendørs. Ikke plasser noen ubevoktet varmekilde inne i eller i nærheten av hageteltet. Ikke plasser hageteltet i umiddelbar nærhet av bygninger, nær kraftledninger eller i nærheten av veier. Sjekk alltid de lokale bygningslovene og forskriftene dine.

Design and Quality
IKEA
 of Sweden

Français

IMPORTANT. A CONSERVER POUR UNE CONSULTATION ULTÉRIURE : LIRE ATTENTIVEMENT

La tonnelle doit être fixée au sol.

Retirez toute neige accumulée sur le dessus.

Hors saison ou en cas de vent, retirez toujours les pans inférieurs pour le ranger à l'intérieur.

En cas d'intempéries, démontez la tonnelle pour la ranger à l'intérieur.

Ne laissez pas de source de chaleur sans surveillance sous la tonnelle ou à proximité.

Ne placez pas la tonnelle près d'un bâtiment, d'une ligne électrique ou d'une route. Vérifiez toujours la réglementation locale.

Design and Quality
IKEA
 of Sweden

WAŻNE. ZACHOWAJ NA PRZYSZŁOŚĆ: PRZECZYTAJ UWAGAŻNIE

Hageteltet må festes til bakken. Fjern eventuell oppsamlet snø på taket. Fjern alltid de nedre takplatene og oppbevar dem innendørs når det ikke er sesong eller blåser. I tilfelle ekstreme værforhold, demonter hageteltet og oppbevar det innendørs. Ikke plasser noen ubevoktet varmekilde inne i eller i nærheten av hageteltet. Ikke plasser hageteltet i umiddelbar nærhet av bygninger, nær kraftledninger eller i nærheten av veier. Sjekk alltid de lokale bygningslovene og forskriftene dine.

Design and Quality
IKEA
 of Sweden

WAŻNE. ZACHOWAJ NA PRZYSZŁOŚĆ: PRZECZYTAJ UWAGAŻNIE

Hageteltet må festes til bakken. Fjern eventuell oppsamlet snø på taket. Fjern alltid de nedre takplatene og oppbevar dem innendørs når det ikke er sesong eller blåser. I tilfelle ekstreme værforhold, demonter hageteltet og oppbevar det innendørs. Ikke plasser noen ubevoktet varmekilde inne i eller i nærheten av hageteltet. Ikke plasser hageteltet i umiddelbar nærhet av bygninger, nær kraftledninger eller i nærheten av veier. Sjekk alltid de lokale bygningslovene og forskriftene dine.

Design and Quality
IKEA
 of Sweden

Lietuvių

SVARBU IŠSAUGOKITE: ATIDŽIAI PERSKAITYKITE
Pavėsinę būtina pritvirtinti prie žemės. Ant stogo susikaupusį sniegą pašalinkite. Ne sezono metu arba esant vėjuiotam orui visada nuimkite apatines stogo plokštes ir laikykite jas patalpoje.

Esant nepalankioms oro sąlygoms, pavėsinę išmontuokite ir pasidėkite kur nors patalpoje. Pavėsinėje arba prie pavėsinės nepalikite neprižiūrimų karščių šaltinių.

Nestatykite pavėsinės prie pat pastatų, šalia elektros laidų ar prie kelio. Visada vadovaukitės taikomais statybos reglamentais ir taisyklėmis.

Design and Quality
IKEA
 of Sweden

WAŻNE. ZACHOWAJ NA PRZYSZŁOŚĆ: PRZECZYTAJ UWAGAŻNIE

Hageteltet må festes til bakken. Fjern eventuell oppsamlet snø på taket. Fjern alltid de nedre takplatene og oppbevar dem innendørs når det ikke er sesong eller blåser. I tilfelle ekstreme værforhold, demonter hageteltet og oppbevar det innendørs. Ikke plasser noen ubevoktet varmekilde inne i eller i nærheten av hageteltet. Ikke plasser hageteltet i umiddelbar nærhet av bygninger, nær kraftledninger eller i nærheten av veier. Sjekk alltid de lokale bygningslovene og forskriftene dine.

Nederlands

BELANGRIJK, BEWAREN VOOR TOEKOMSTIG GEBRUIK: ZORGVULDIG DOORLEZEN

De partytent moet in de grond worden vastgezet. Verwijder alle opgehoopte sneeuw op het dak.

Verwijder in de winter of als het hard waait altijd de onderste dakpanelen en sla ze binnen op.

Bij extreme weersomstandigheden de pergola monteren en binnen opbergen.

Plaats geen onbeheerde warmtebron in of in de buurt van het tuinhuisje.

Plaats de pergola niet direct naast gebouwen, dicht bij hoogspanningskabels of in de buurt van wegen.

Controleer altijd de lokale bouwvoorschriften en voorschriften.

Design and Quality
IKEA
 of Sweden

WAŻNE. ZACHOWAJ NA PRZYSZŁOŚĆ: PRZECZYTAJ UWAGAŻNIE

Hageteltet må festes til bakken. Fjern eventuell oppsamlet snø på taket. Fjern alltid de nedre takplatene og oppbevar dem innendørs når det ikke er sesong eller blåser. I tilfelle ekstreme værforhold, demonter hageteltet og oppbevar det innendørs. Ikke plasser noen ubevoktet varmekilde inne i eller i nærheten av hageteltet. Ikke plasser hageteltet i umiddelbar nærhet av bygninger, nær kraftledninger eller i nærheten av veier. Sjekk alltid de lokale bygningslovene og forskriftene dine.

Design and Quality
IKEA
 of Sweden

WAŻNE. ZACHOWAJ NA PRZYSZŁOŚĆ: PRZECZYTAJ UWAGAŻNIE

Hageteltet må festes til bakken. Fjern eventuell oppsamlet snø på taket. Fjern alltid de nedre takplatene og oppbevar dem innendørs når det ikke er sesong eller blåser. I tilfelle ekstreme værforhold, demonter hageteltet og oppbevar det innendørs. Ikke plasser noen ubevoktet varmekilde inne i eller i nærheten av hageteltet. Ikke plasser hageteltet i umiddelbar nærhet av bygninger, nær kraftledninger eller i nærheten av veier. Sjekk alltid de lokale bygningslovene og forskriftene dine.

Design and Quality
IKEA
 of Sweden

Portugues

IMPORTANTE GUARDAR PARA CONSULTA FUTURA: LER ATENTAMENTE

Deve fixar-se a pérgula ao chão. Remova a neve acumulada em cima. Durante o inverno ou quando fizer muito vento, remova sempre os painéis inferiores da cobertura e guarde-os num local abrigado.

Em condições atmosféricas extremas, desmonte a pérgula e guarde-a num local abrigado.

Não coloque qualquer fonte de calor dentro ou perto da pérgula sem supervisão.

Não coloque a pérgula junto a edifícios, perto de linhas de alta tensão ou junto a estradas. Consulte sempre as regulamentações locais.

Design and Quality
IKEA
 of Sweden

WAŻNE. ZACHOWAJ NA PRZYSZŁOŚĆ: PRZECZYTAJ UWAGAŻNIE

Dansk

VIGTIGT! GEM TIL FREMTIDIG BRUG. LÆS OMHYGGELIGT.

Pavillonen skal fastgøres til jorden.

Fjern evt. opsamlet sne fra taget.

Uden for sæsonen eller i stormvejr skal du altid fjerne de nederste tagpaneler og opbevare dem indendørs.

I tilfælde af ekstreme vejrforhold skal pavillonen skilles ad og opbevares indendørs.

Placer ikke varmekilder uden opsyn i eller i nærheden af pavillonen.

Placer ikke pavillonen direkte i nærheden af bygninger, højspændingsledninger eller veje. Tjek altid de lokale byggevedtægter og regler.

Design and Quality
IKEA
 of Sweden

WAŻNE. ZACHOWAJ NA PRZYSZŁOŚĆ: PRZECZYTAJ UWAGAŻNIE

Hageteltet må festes til bakken. Fjern eventuell oppsamlet snø på taket. Fjern alltid de nedre takplatene og oppbevar dem innendørs når det ikke er sesong eller blåser. I tilfelle ekstreme værforhold, demonter hageteltet og oppbevar det innendørs. Ikke plasser noen ubevoktet varmekilde inne i eller i nærheten av hageteltet. Ikke plasser hageteltet i umiddelbar nærhet av bygninger, nær kraftledninger eller i nærheten av veier. Sjekk alltid de lokale bygningslovene og forskriftene dine.

Design and Quality
IKEA
 of Sweden

WAŻNE. ZACHOWAJ NA PRZYSZŁOŚĆ: PRZECZYTAJ UWAGAŻNIE

Hageteltet må festes til bakken. Fjern eventuell oppsamlet snø på taket. Fjern alltid de nedre takplatene og oppbevar dem innendørs når det ikke er sesong eller blåser. I tilfelle ekstreme værforhold, demonter hageteltet og oppbevar det innendørs. Ikke plasser noen ubevoktet varmekilde inne i eller i nærheten av hageteltet. Ikke plasser hageteltet i umiddelbar nærhet av bygninger, nær kraftledninger eller i nærheten av veier. Sjekk alltid de lokale bygningslovene og forskriftene dine.

Design and Quality
IKEA
 of Sweden

Româna

IMPORTANT! Citește cu atenție și păstrează pentru referințe ulterioare.

Pavilionul trebuie fixat la sol.

Curăță orice zăpadă acumulată pe acoperiș.

În extrasezon sau în condiții de vânt, scoate

întotdeauna panourile inferioare ale acoperișului și depozitează-le în interior.

În caz de condiții meteorologice nefavorabile, dezasamblează pavilionul și depozitează-l în interior.

Nu așeza nicio sursă de căldură nesupraveheată în interiorul sau în apropierea pavilionului.

Nu așeza pavilionul direct lângă clădiri, în apropierea liniilor electrice sau lângă drumuri.

Consultă întotdeauna codurile și reglementările locale privind construcțiile.

Design and Quality
IKEA
 of Sweden

WAŻNE. ZACHOWAJ NA PRZYSZŁOŚĆ: PRZECZYTAJ UWAGAŻNIE

Íslenska

MIKILVÆGT AÐ GEYMA TIL AÐ LEITA TIL SÍÐAR: LESIÐ VEL

Festa þarf garðskálann við jörðina.

Fjarlægðu snjó af þakinu.

Fjarlægðu neðri þakplöturnar og geymdu þær innandyra á veturna og þegar það er vindasamt.

Ef von er á óveðri þarf að taka garðskálann niður og geyma innandyra.

Ekki hafa hitagjafa í eða nálægt garðskálanum án eftirlits.

Ekki staðsetja garðskálann nálægt byggingum, raflinu eða götu. Kynntu þér ávallt staðbundnar byggingarreglur og reglugerðir

Magyar

FONTOS MEGŐRIZNI: FIGYELMESEN OLVASD EL!

A pavilont a talajhoz kell erősíteni. Mindig seperd le a tetőn felgyűlt havat. Ha vége a nyári időszaknak vagy szeles az idő, vedd le az alsó tetőpaneleket és tárold őket beltéren. Extrém időjárás esetén szereld szét a pavilont és tárold beltéren.

Ne hagyd felügyelet nélkül bármiféle hőforrást a pavilon belsejében vagy annak közvetlen közelében.

Ne helyezd a pavilont egy épület mellé közvetlenül, illetve elektromos vezetékek vagy utak közelébe. Mindig ellenőrizd a helyi szabályozásokat.

Design and Quality
IKEA
 of Sweden

WAŻNE. ZACHOWAJ NA PRZYSZŁOŚĆ: PRZECZYTAJ UWAGAŻNIE

Hageteltet må festes til bakken. Fjern eventuell oppsamlet snø på taket. Fjern alltid de nedre takplatene og oppbevar dem innendørs når det ikke er sesong eller blåser. I tilfelle ekstreme værforhold, demonter hageteltet og oppbevar det innendørs. Ikke plasser noen ubevoktet varmekilde inne i eller i nærheten av hageteltet. Ikke plasser hageteltet i umiddelbar nærhet av bygninger, nær kraftledninger eller i nærheten av veier. Sjekk alltid de lokale bygningslovene og forskriftene dine.

Design and Quality
IKEA
 of Sweden

WAŻNE. ZACHOWAJ NA PRZYSZŁOŚĆ: PRZECZYTAJ UWAGAŻNIE

Hageteltet må festes til bakken. Fjern eventuell oppsamlet snø på taket. Fjern alltid de nedre takplatene og oppbevar dem innendørs når det ikke er sesong eller blåser. I tilfelle ekstreme værforhold, demonter hageteltet og oppbevar det innendørs. Ikke plasser noen ubevoktet varmekilde inne i eller i nærheten av hageteltet. Ikke plasser hageteltet i umiddelbar nærhet av bygninger, nær kraftledninger eller i nærheten av veier. Sjekk alltid de lokale bygningslovene og forskriftene dine.

Design and Quality
IKEA
 of Sweden

WAŻNE. ZACHOWAJ NA PRZYSZŁOŚĆ: PRZECZYTAJ UWAGAŻNIE

Hageteltet må festes til bakken. Fjern eventuell oppsamlet snø på taket. Fjern alltid de nedre takplatene og oppbevar dem innendørs når det ikke er sesong eller blåser. I tilfelle ekstreme værforhold, demonter hageteltet og oppbevar det innendørs. Ikke plasser noen ubevoktet varmekilde inne i eller i nærheten av hageteltet. Ikke plasser hageteltet i umiddelbar nærhet av bygninger, nær kraftledninger eller i nærheten av veier. Sjekk alltid de lokale bygningslovene og forskriftene dine.

Български

ВАЖНО ЗАПАЗЕТЕ ЗА БЪДЕЩА СПРАВКА: ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО

Шатрата трябва да бъде фиксирана към земята. Отстранете натрупалия се по покрива сняг.

При неблагоприятни условия и ветровито време, винаги премахвайте долните панели и ги съхранявайте на закрито.

В случай на екстремни метеорологични условия разгلوبете шатрата и я приберете на закрито.

Не поставяйте източници на топлина без надзор в близост или вътре в шатрата.

Не поставяйте шатрата в непосредствена близост до сгради, електропроводи или пътища. Винаги проверявайте местните норми и разпоредби.

Тürkçe

İLERDE GEREKEBİLECEĞİ İÇİN SAKLAMANIZ ÖNEMLİDİR: DİKKATLE OKUYUNUZ
Çardak yere sabitlenmelidir.
Üstünde biriken karı temizleyin.
Sezon dışı veya rüzgarlı koşullarda, her zaman alt çatı panellerini çıkarın ve içeride saklayın.
Aşırı hava koşullarında, çardağı sökün ve içeride saklayın.
Çardak içine veya yakınına gözetimsiz ısı kaynakları yerleştirmeyin.
Çardakları doğrudan binaların yanına, elektrik hatlarına veya yolların yakınına yerleştirmeyin.
Daima yerel bina kodlarınızı ve düzenlemelerinizi kontrol edin.

العربي

هام يرجى الاحتفاظ به للرجوع إليه مستقبلاً: اقرئي بعناية
يجب تثبيت المظلة على الأرض.
يجب إزالة أي تلوج متراكمة على السطح.
يجب دائمًا إزالة ألواح السقف السفلية وتخزينها في مكان داخلي عند انتهاء الموسم أو في ظروف الرياح الشديدة.
في حالة الظروف الجوية القاسية، ينبغي تفكيك المظلة وتخزينها في مكان داخلي.
لا تضعي أي مصدر حرارة دون مراقبة داخل أو بالقرب من المظلة.
لا تضعي المظلة بجوار المباني أو بالقرب من خطوط الكهرباء أو بالقرب من الطرق. تحققي دائمًا من القوانين واللوائح المحلية للمباني.

Hrvatski

VAŽNO SAČUVAJTE ZA BUDUĆE POTREBE: RAŽLJIVO PROČITAJTE

Vrtni paviljon mora se pričvrstiti u tlo.
Ukloniti sav nakupljeni snijeg na krovu.

Tijekom sezona s lošijim i vjetrovitijim vremenskim prilikama, uvijek ukloniti krovne ploče i skloniti ih u zatvoreno.

U slučaju iznimnih vremenskih uvjeta, rastaviti vrtni paviljon i skloniti ga u zatvoreno.

Ne ostavljati izvor topline bez nadzora unutar ili u neposrednoj blizini vrtnog paviljona.

Ne postavljati vrtni paviljon izravno pored zgrada, blizu elektromreža ili u blizini ceste.
Uvijek provjeriti lokalne građevinske propise i zakone.

中文

重要信息，请详细阅读，并妥善保存以备随时参考
凉棚必须固定到地上。
及时清除顶部的积雪。
换季或大风天气时，务必拆卸较低的顶部面板并将其存放在室内。
如遇恶劣天气，请拆卸凉棚并将其存放在室内。
请勿在凉棚内或附近放置任何无人看管的热源。
请勿将凉棚放置在建筑物、电线或道路附近。
请务必查看当地的建筑规范和法规。

ไทย

ข้อมูลสำคัญ ควรอ่านอย่างละเอียด และเก็บไว้เป็นข้อมูลอ้างอิงต่อไป
ศาลาสนามจะต้องยึดให้แน่นหนาอยู่กับพื้น
กำจัดกองหิมะไม่ให้สะสมบนหลังคา
ช่วงที่ไม่ได้ใช้งานนานๆ หรือในสภาพอากาศที่มีลมแรง ให้ถอดผ้าเต็นท์ออกและเก็บไว้ในร่ม
ในกรณีที่มีสภาพอากาศแปรปรวนรุนแรง ให้ถอดชิ้นส่วนประกอบเต็นท์และเก็บไว้ในอาคาร
ห้ามวางแหล่งกำเนิดความร้อนทิ้งไว้ด้านในหรือใกล้กับเต็นท์สนาม
ห้ามวางเต็นท์สนามติดกับตัวอาคารโดยตรง ใกล้กับสายไฟหรือถนน ควรตรวจสอบกฎระเบียบและข้อกำหนดของอาคารท้องถิ่นของคุณ

Ελληνικά

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ ΦΥΛΑΞΤΕ ΤΟ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ: ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ

Το κιόσκι πρέπει να στερεωθεί με ασφάλεια στο έδαφος.

Απομακρύνετε ό,τι χιόνι μπορεί να έχει συσσωρευτεί στην οροφή.

Κατά την περίοδο που δεν χρησιμοποιούνται ή σε συνθήκες με έντονους ανέμους, πάντα να αφαιρείτε τα χαμηλότερα πάνελ οροφής και να τα αποθηκεύετε σε εσωτερικούς χώρους.

Σε περίπτωση ακραίων καιρικών φαινομένων, αποσυναρμολογήστε το κιόσκι και αποθηκεύστε το σε εσωτερικό χώρο.

Μην τοποθετείτε οποιαδήποτε πηγή θερμότητας χωρίς επίβλεψη μέσα ή κοντά στο κιόσκι.
Μην τοποθετείτε το κιόσκι απευθείας κολλητά σε κτίρια, κοντά σε παροχές ρεύματος ή κοντά σε δρόμους.
Πάντα να ελέγχετε τους τοπικούς κωδικούς κτιρίων και τους κανονισμούς.

繁體中

重要資訊！請保留相關資料，以供未來參考。請仔細閱讀。
必須把遮陽亭固定在地上。
及時清除屋頂上的積雪。
換季或在大風情況下，請拆下較低的屋頂板並將其存放在室內。
如遇惡劣天氣，請拆卸涼棚並將其存放在室內。
請勿在涼棚內或附近放置任何無人看管的热源。
請勿將涼棚放置在建築物、電力線路或道路附近。
請定期檢查當地建築法規和條例。

Tiếng Việt

QUAN TRỌNG, LƯU LẠI ĐỂ THAM KHẢO KHI CẦN: ĐỌC KÍ
Phải cố định chòi nghỉ xuống đất.
Gạt hết tuyết còn đọng lại trên mái.
Luôn tháo tấm che phía dưới và cất trong nhà khi trời có nhiều gió hoặc khi trái mùa.
Trong điều kiện thời tiết khắc nghiệt, tháo chòi nghỉ và lưu trữ ở trong nhà.
Không đặt bất cứ nguồn nhiệt nào ở bên trong hoặc gần chòi nghỉ mà không có sự giám sát.
Không đặt chòi nghỉ ngay cạnh tòa nhà, gần dây điện hoặc gần đường xe chạy.
Hãy kiểm tra các quy định về xây dựng tại địa phương.

Русский

ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАЙТЕ И СОХРАНИТЕ ЭТУ ИНФОРМАЦИЮ

Павильон необходимо закрепить к земле.
Убирайте снег с крыши.

При ветреной погоде и по окончании сезона использования обязательно убирайте нижние панели крыши на хранение в помещение.

В случае неблагоприятных погодных условий демонтируйте павильон и уберите на хранение в помещение.

Не оставляйте внутри павильона или в непосредственной близости от него источники нагревания без присмотра.

Не устанавливайте павильон так, чтобы он примыкал к зданиям, а также в непосредственной близости от дороги или линии электропередачи. Обязательно предварительно сверьтесь со строительными нормами и правилами вашего региона.

한국어

중요. 추후 참고를 위해 보관해 주세요. 꼼꼼히 읽어주세요
천막은 지면에 고정되어야 합니다.
지붕에 쌓인 눈을 제거하세요.
사용하지 않는 계절에나 바람이 많이 불 때는 항상 하부 루프 패널을 제거하여 실내에 보관하세요.
악천후에는 가제보를 분해하여 실내에 보관하세요.
감독하는 사람이 없는 상태로 가제보 안이나 근처에 열원을 방치하지 마세요.
가제보를 건물과 가깝거나, 전원선에 가까운 위치 또는 도로 근처에 직접 두지 마세요. 항상 현지 건물 관련법과 규정을 확인하세요.

Українська

ВАЖЛИВО! — **УВАЖНО ПРОЧИТАЙТЕ І ЗБЕРЕЖІТЬ ЦЮ ІНСТРУКЦІЮ**

Альтанку слід надійно закріпити на землі. Прибирайте сніг з даху.

За вітряної погоди та після закінчення сезону обов’язково прибирайте нижні панелі даху на зберігання в приміщення.

За несприятливих погодних умов розберіть альтанку та приберіть на зберігання до приміщення.

Не залишайте всередині альтанки або поблизу неї джерела нагрівання без нагляду.

Не встановлюйте альтанку так, щоб вона примикала до будівель, а також поблизу дороги чи лінії електропередачі. Обов’язково заздалегідь перевірте будівельні норми та правила регіону.

日本語

重要 - この説明書をよくお読みになり、必要なときにご覧いただけるよう大切に保管してください。
 gazeboは、地面にしっかりと固定してください。
屋根に積もった雪は下ろしてください。
オフシーズン中や風が強いときは、下のルーフパネルを取り外して、屋内に保管してください。
天候が荒れる場合は gazebo を解体して、屋内に保管してください。
 gazebo の中や付近に熱源を置いて離れないでください。
 gazebo を建物、電線、道路の近くに設置しないでください。設置する際は、お住まいの地域の建物に関する規定や規制を必ず確認してください。

Srpski

VAŽNO SAČUVAJ ZA UBUDUĆE: PAŽLJIVO PROČITAJ

Paviljon se mora pričvrstiti za tlo.
Ukloni sav nakupljeni sneg na krovu.

Tokom sezona s lošijim i vetrovitijim vremenskim uslovima, uvek ukloni krovne ploče i odloži ih u zatvoren prostor.

U slučaju ekstremnih vremenskih uslova, rastavi paviljon i odloži ga u zatvoren prostor.
Ne ostavljaj izvor toplote bez nadzora unutar ili u neposrednoj blizini paviljona.

Ne postavljaj paviljon direktno pored zgrada, blizu elektromreža ili u blizini puteva.
Uvek proverí lokalne građevinske propise i zakone.

Bahasa Indonesia

PENTING DISIMPAN UNTUK REFERENSI MENDATANG: BACA TELITI
Gazebo harus dikencangkan ke tanah.
Buang semua salju yang menumpuk di atap.
Selama kondisi musim hujan atau berangin, selalu lepaskan panel atap bawah dan simpan di dalam ruangan.
Jika terjadi kondisi cuaca ekstrem, bongkar gazebo dan simpan di dalam ruangan.
Jangan letakkan sumber api tanpa pengawasan di dalam atau di dekat gazebo.
Jangan menempatkan gazebo bersebelahan langsung dengan bangunan, dekat dengan kabel listrik atau di dekat jalan raya.
Selalu periksa kode dan peraturan bangunan setempat.

Slovenščina

POMEMBNO: SHRANI ZA KASNEJŠO UPORABO – POZORNO PREBERI

Paviljon mora biti pritrjen v tla.
Odstrani zapadli sneg s strehe.

Zunaj sezone ali v vetrovnih pogojih vedno odstrani spodnje strešne plošče in jih shrani v zaprt prostor.

V primeru izrednih vremenskih razmer razstavi vrtni paviljon in ga shrani v zaprt prostor.

V vrtnem paviljonu ali njegovi neposredni bližini ne uporabljaj nenadzorovanih virov toplote.

Vrtnega paviljona ne postavljaj v neposredno bližino stavb, daljnovodov ali cest.
Vedno preveri lokalno gradbeno zakonodajo in prepise.

Bahasa Malaysia

PENTING, SIMPAN UNTUK RUJUKAN: BACA DENGAN TELITI
Gazebo mesti dikukuhkan pada tanah.
Bersihkan salji yang terkumpul di atas bumbung.
Semasa di luar musim atau cuaca berangin, sentiasa tanggalkan panel bumbung yang lebih rendah dan simpan di dalam rumah.
Sekiranya keadaan cuaca amat buruk, runtkas gazebo dan simpannya di dalam rumah.
Jangan letakkan sebarang sumber haba tanpa pengawasan di dalam atau berdekatan dengan gazebo.
Jangan tempatkan gazebo bersebelahan terus dengan bangunan, berhampiran dengan talian elektrik atau berhampiran jalan raya.
Sentiasa semak kod dan peraturan bangunan setempat anda.